

ಮೂಲ ಬಂಗಾಳಿ : ಅಕ್ಷಯಕುಮಾರ್ ಸೇನ್

ಕನ್ನಡಾನುವಾದ : ಕೆ.ಎಂ.ಹೆಗಡೆ ಮತ್ತು ಮಂಜುನಾಥ ಭಾಗವತ

ಜೈ ಗುರುದೇವ

(ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್ ಸಂಚಿಕೆಯಿಂದ ಮುಂದುವರೆದುದು)

೨೦೧.ಗುರುದೇವ ಮಗುವಾಗಿ ತೋರಿದನು ಲೀಲೆ |
ನರಲೋಕದೊಳಗದನು ತಿಳಿವವರು ಯಾರೈ ||
೨೦೨.ವಿಸ್ಮಯವ ಪಡುವರೊಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಅಂಜುವರು |
ತಕ್ಷಣವೆ ಕೊಂಡಾಡಿ ಮರೆಯುವರು ಕೆಲರು ||
೨೦೩.ತಾಯಿ ತಂದೆಯರು ಮಾನವರದೇ ಬಗೆಯು |
ಬಾಲಲೀಲೆಯ ಬಗೆಗೆ ಭಯವ ತಾಳುವರು ||
೨೦೪.ಐದು ತಿಂಗಳ ಮಗುವ ಹಾಸುಗೆಯೊಳಿರಿಸಿ |
ತಾ ದಿನದ ಮನವಾಳ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಮನವನಿರಿಸಿ ||
೨೦೫.ಚಂದ್ರಮಣಿ ಪಕ್ಕದಾ ಕೋಣೆಗೈದಿರಲು |
ಬಂದು ಪುನರಪಿ ಮಗುವಿನೆಡೆಗೆ ನೋಡಿದಳು ||
೨೦೬.ಪುರುಷನೋರ್ವನು ಹಾಸುಗೆಯ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿರಲು |
ಮರೆಯಾಗಿ ಸೊಳ್ಳೆಪರದೆಯ ಮುಸುಕು ಇರಲು ||
೨೦೭.ಬೆರಗುಭಯಗಳು ಬೆರೆತು ಗಂಡನನು ಕರೆದು |
ತ್ವರೆಯಿಂದ ಬನ್ನಿ ನೋಡಿರಿ ಪರಿಯನಿಂದು ||
೨೦೮.ಮಲಗಿಸಿದನು ಶಿಶುವನೀ ಶಯ್ಯೆಯಲ್ಲಿ |
ಬಲು ಪ್ರೌಢ ಮನುಜನೋರ್ವನು ತೋರ್ಪಿನಲ್ಲಿ ||
೨೦೯.ಕಂದನನು ಯಾರೆತ್ತಿಕೊಂಡುಪೋಗಿಹರೊ |
ಸಂದೇಹ ಮನಕೆ ಏಕಿಂತು ಘಟಿಸುವದೊ ||
೨೧೦.ಭಯದಿಂದ ಬಂದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ನೋಡಿದನು |
ಬಾಲಚೇಷ್ಟೆಯೊಳಾಡುತ್ತಿರುವ ಮಗುವನ್ನು ||
೨೧೧.ಅಚ್ಚರಿಯೊಳಾ ಶಿಶುವ ತಾನೆತ್ತಿಕೊಂಡು |
ಎದೆಹಾಲ ಕುಡಿಸುತ್ತಿರೆ ಚಂದ್ರಮಣಿ ನಿಂದು ||
೨೧೨.ಭ್ರಮೆಗೊಂಡನೆಂದು ಕಾತರಿಸುತ್ತಿಹ ಸತಿಯ |
ರಮಿಸಿ ಪೇಳಿದ ನಡೆದ ಬಲು ಚಮತ್ಕಾರಿಯ ||
೨೧೩.ಮಗುವಿನಾ ಬದಲು ಪುರುಷೋತ್ತಮನ ಕಂಡು |
ದಿಗಿಲಾಯ್ತೆ ನಿನಗೆ ಭೂತದ ಭ್ರಮೆಯು ಹಿಡಿದು ||
೨೧೪.ನೀನಿಲ್ಲಿ ಕಂಡ ಬದಲಾವಣೆಯು ಸತ್ಯ |
ಜ್ಞಾನಿಗಳು ಪೇಳುವರು ಈ ಜಗವೆ ಮಿಥ್ಯ ||
೨೧೫.ಮನುಜ ಮಾತ್ರರಿಗಸಂಭಾವ್ಯವಹ ಘಟನೆ |
ತ್ಯಗಕೆ ಸಮ ದೇವನಿಗೆ ಇದು ಅಂಥ ನಟನೆ ||
೨೧೬.ಕಾರಣಿಕನೇ ಲೀಲೆಯನ್ನು ತೋರಿದರೆ |
ಕಾರಣವ ಹುಡುಕಿ ಚಿಂತಿಸಬಾರದರೆ ||
೨೧೭.ನೋಡಿ ನಲಿ ಪರರೊಳಿದನಾಡಬೇಡೆಂದು |
ಮೂಡಿದಶ್ರುಗಳಿಂದಲಾ ಮಗುವ ಕಂಡು ||

೨೧೮.ಮುಖವ ಮುದ್ದಾಡಿ ದೈವೀಕೃಪೆಯ ನೆನೆದು |
ಸತಿಪತಿಗಳಿರಲು ಸಂತೋಷವನು ತಳೆದು ||
೨೧೯.ಅರು ತಿಂಗಳು ಕಳೆಯೆ ಅನ್ನಪ್ರಾಶನವ |
ಮಾಡಿಸಲು ಖುದಿರಾಮ ನಿಶ್ಚಯಿಸೆ ದಿನವ ||
೨೨೦.ಶುಭದಿನದ್ಧಿ ಸಂತರ್ಪಣೆ ಮಾಡ ಬಯಸಿ |
ಆಮಂತ್ರಿಸಿದನಖಿಳ ಜನರನಾದರಿಸೆ ||
೨೨೧.ಬಡವನೆಂದೊಳೆಸದೆಲೆ ಬಂದು ಬಹುಜನರು |
ಬಡಿಸಿದಾ ಭೋಜ್ಯಗಳನುಂಡು ತೇಗಿದರು ||
೨೨೨.ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು ವೈಷ್ಣವರು ಭಿಕ್ಷುಕರು ಬರಲು |
ಅಂಬಿಗರು ನೇಕಾರರೆಲ್ಲ ಸೇರಿದರು ||
೨೨೩.ಊರಿನವರಲ್ಲದೇ ನೆರೆಯೂರಿನವರು |
ಹಾರೈಸಿ ಬಂದುಂಡು ತೋಷ ತಾಳಿದರು ||
೨೨೪.ರಘುವೀರ ಶರಣನಾ ಮನೆಯ ರಸದೊಟ |
ಸೊಗಸೆನಿಸಿತ್ತೆಲ್ಲರಿಗೆ ಮನುಜರೊಕ್ಕೂಟ ||
೨೨೫.ಜಾತಿಭೇದವ ಮರೆತು ಜನರನಾದರಿಸಿ |
ಸತ್ಕರಿಸಿ ತಣಿಸಿದನು ಭೋಜನವ ಬಡಿಸಿ ||
೨೨೬.ನವರತ್ನ ಕಾಂತಿಗೂ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಮೆರೆವ |
ಚೆಲುವ ಮಗುವನು ನೋಡಿ ತಾಳಿದರು ಮುದವ ||
೨೨೭.ತೇಜಸ್ವಿಯಾಬಾಲ ಕಂಡವರ ಹಸಿವ |
ತಣಿಸಿ ತೃಪ್ತಿಯನಿತ್ತು ನಲಿಸಿದನು ಜನರ ||
೨೨೮.ಕಾಂತಿಯುತ ದೇಹಕ್ಕೆ ಹೊಸಬುಕ್ಕೆಯುಡುಗೆ |
ಗಂಧ ಚಂದನ ತಿಲಕ ಹಣೆಗೆ ಬಹು ಶೋಭೆ ||
೨೨೯.ಮುಖದಿ ಸುಳಿಯುತ್ತಲಿರುವ ಆ ಮಂದಹಾಸ |
ಸಕಲರನು ತನ್ನೆಡೆಗೆ ಸೆಳೆವ ಶುಭನೋಟ ||
೨೩೦.ತುಟಿಯನರಳಿಸಿ ನಗುವ ಸಂಭ್ರಮವ ಕಂಡು |
ಚೆಲುವಿಗರೆ ಹಿಗ್ಗಿದರು ಹಿಂಡಾಗಿ ನಿಂದು ||
೨೩೧.ಈ ಮಗುವನೆಂತು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದನೋ ಬ್ರಹ್ಮ |
ಈ ಗುರುತ್ವಾಕರ್ಷಣೆಯ ಮೂಲ ಮರ್ಮ ||
೨೩೨.ನಾವರಿಯವೀ ವಿಧಿಯ ವೈಚಿತ್ರ್ಯಗಳನು |
ಕಾಮಾರಪುಕರಕೇ ಕಳೆ ಬಂದುದಿನ್ನು ||
೨೩೩.ಊಟ ನೋಟದಿ ತೃಪ್ತಿ ಹೊಂದಿ ತೆರಳಿದರು |
ಅಂದಿನಾರೋಗಣೆಯ ಹೊಗಳಿ ಹಾಡಿದರು ||
೨೩೪.ಕಾರಣಿಕ ಮಗುವಿನಾ ಮಹಿಮೆಯಿದು ಎನುತ |
ಖುದಿರಾಮ ಶಶಿಮಣಿಯರರಲು ಧ್ಯಾನಿಸುತ ||